



Gazeta ese de döe ori pe semeana, adeca: Mercurea si Sambeta, Föie'a candu se va puté. — Pretiulu loru este pe 1 anu 10 f.; pe diumatate ann 5 f. m. c. inla-

GAZETTA

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem.,
și pe anulu întregu 14 f. Se pre-
numera la tête postele c. r., cum
si la toti cunoscutii nostri DD.
corespondinti. Pentru serie „petit“
se ceru 4 cr. m. c.

TRANSSILVANIEI.

Monarchia Austriaca.

Деснре крѣдараа ші апърареа пъдспріаоръ. (Бртмаре.)

Апърареа пъдпрілорѣ маї аре асзоръші ші datopia de a a-
сізра теззіпеле (тежделе, отаръле, шарчеле, сеппеле, тови-
ле) пъдпрілорѣ ші а гаранта пропrietatea сеў стъпъпіреа зорѣ
дп фолосалѣ пропrietарілорѣ.

Пъзиториј даръ де пъдпрѣ аѣ datopie, ка дн моментълъ че ворѣ ведѣ врео скітваре атентатъ пе ла mezzini сѣ ѕ пе ла сем-
пеле оп товиле лорѣ, ѣндатъ съ ле рестітзеze, ad. се позъ-
варъш семпеле mezzinелорѣ ла локълъ сѣ ѕ; ба иї скъдеріде ка-
скале, d. e. къндѣ пріп кълкаре о'ар къттипа пеатра mezzinel,
требъе съ ле диплопескъ ші дѣкъ фаче требітцу къларѣ ші къ
пътереа е datopis а респіце орї че сілпікъ апкътбръ ші орче
атакаре дн фрептълъ де пропріетатаа стъпълълъ де въдре, фіе
ачеста чіпе ва фі, ѣндатъ че атакъторълъ ва днчепе а'ші съ-
вѣрши пеленциреа са. (Ачеста е апъраре дн контра атакълъ
педрептълъ ші вічі поте пъзиторијъ съ респінгъ орче чербічіе
къ тъпъ арматъ, чеа че съ пз се dea зітърї.)

Свт пепътерате подгріле къ каре вечірій чеі рѣ ші фъръ
съфлетъ потѣ фініпце mezzinelle стръїне ші лъді не а ле сале.
Челе mai de тоте зілеле свтъ: Бръздареа дп пъдкреа алгія,
стръїтареа сеъ кіарѣ ші ръдїкареа къ тоталѣ а симелорѣ де-
шъркътбрѣ, депъттареа лорѣ de обіектеле къпоскъте дп апро-
шіере, фалсіфікареа пътмелорѣ mezzinei патрале, прекамъ: а фъп-
dateлорѣ, кападелорѣ, пъраіелорѣ, а кълмелорѣ ші къртътсрелорѣ
de тспцї, колпічі ш. а. Mai дпколо: естіндепеа тъєрї жосд а
метмелорѣ престе mezziniile пропріе, лъззірї сеъ естірпърї, ко-
сътвѣл пріп рътітріле фінечінате ші тъєреа алторѣ дрѣтврї
позе ші кърърї дп алте дірепчзпі ші твлте алтеле.

De експериметъл с'ар пътё adвче, днпрте парентесъ, съте ши
міл de фрчкеркър de ачестеа, ба кіарð ші manіngзлрі днвокіте а
де зпілорð пропріетарі de пъдзрі, каріл кз modзрі сюð adвсе се
афъл аогъзї дн стъпъніре фантікъ de ectindепі de пъдзрі фабб-
лосе; — штъндѣ маі фртъз mezzініле ne necішіте ші штергъндѣ
кз totалѣ товілеле челе веќі, фіе фостѣ ачеле кіарð ші комісіо-
налітіте ші прін акте пъблічо ашевате ші констатате, чеа че
днпз tіmпs adвсе апоі челе маі mapl dшштъніл ші періклітърі de
віеџі de óмені; фіндкъ леѓізіці пропріетарі, неавандѣ канð ші
черкътспекдіе de о парто, earъ de алта фіндѣ дн tімпбріе съ-
прематиче небъгацї дн сеамъ ші аша zikъндѣ ol тълое ші тунсе
фъръ стрігътѣ, се штія дела тоші ші отръшоші de дндрептъ-
цил a летпзрі дн кэтърі пъдзрі; ші кз періклѣ de віацъ днші
ексерца дрептълѣ практикъ дн контра фалсіфіаторілорð de то-
віле, каріл ачестія днсь кз черкътспекціоне днші формаръ пре-
тенсіоніле сале ма ачелеашї пъдзрі прін вакжрі de дрептърі дн-
кінзіте ші апоі легалісате бре кэтъ ші прін хъртї пъбліче не
съптѣ тъпъ.

Аша чева се афъ кіарð ші днтрє тездиніне фосталы реприменті де ромыні гръпіцаріз дела №създð ші din Valea Podnei днчесъздð дела Стрѣмба пънъ ла Лешка №създвлі, не партеа Сотешвлі де кѣтъ амэзъзі. —

дірепчпеа кзшeи твпцілорѣ deadрептвлѣ пъпъ ла Пріслопѣ лъпгъ Нъсъвдѣ шi Лѣтка, пе каре о ръскѣтпърасе dela пропріетарій веkі пзтітвлѣ Амператѣ дп фавбреа грапіцарілорѣ, паремісъ, къ дп сенmѣ de граціе Ампертѣтскъ пентрѣ браввріе, днаъ каре дi шi diotinse къ оракуллѣ съ: „Вѣртѣтаа романъ ре'п-віатъ.“ —

Пе кълтеса тәңүілорð ераð товіле ашезате de ne ачелð тімпð; къндð eatъ, къ дыпъ маі тәлте zevi de anі товілеме, ағаръ де чеа din тъіг, се ағлартъ ашезате пе кълтеле челе маі апróпe de кърсзлð Сотешвлð, каре nіci се потð nыті върфылð dealзrілорð, чи пытai ржпеле Сотешвлð, атътð cнpt de апróпe de Сотешð, шi вечіпi Пiпtіcheni шi Метередорfeni ұпчепыръ de тімпзrіg а'шi ексерца дрептð de пропріетате пе чеаламалтъ локð пыпъ ұп върфылð копынеi, ыnde спынð вътржнi къ аз фостð то- вілеме челе din тъіг.

Deaci се пъсквът тълте попорочиръ, пентръкъ гръпидаръ нз
се лъсаръ de дрептвъл претинъ de a лемпъри ши пъшкна фп
ачелъ пъдари пътил дн кълтеа таупдилоръ, къндъ din контръ ве-
чини дн респинъеа да товилеле челе пъгъ ши да липса товилелоръ
челоръ векъ. — Саъ претъблатъ ши комисионъ пе да ътбеле то-
виле, ши амъ азитъ din гира челоръ че фбръ de фацъ, къ семпо
de товилеле векъ тогъ саъ дескоперитъ, къ тъто ачестеа лякрълъ
ремасе атвичъ тогъ контраверсъ ши нз се штие дѣкъ елъ аотъзъ
се афъ тъеатъ да впъ фели. — Атъта се штие, къ виеу de оа-
тенъ кам din ътбие пърциле се периклтаръ тълте; карпна пе
спателе тълторъ гръпидеръ се дамикъ de верциле святъ каре къ-
зъръ пентръ касвръ de ачестеа de опъ попътерате. — Еатъ че ре-
сълатъ аввръ тимпъ ачеия, дн карий нз се ляръ тесвръ дрепте
ши аспре дн контра атептъръ проприетъдъ алтвия. — Dap' ме-
зъпеде сателоръ ши але хотарълоръ лоръ дспъ кътъ метатор-
фосе дрепте ши недрепте, къ авлъ днainte de ачеста, нз саъ ским-
батъ azl дн дрепга тъне еаръш дн стъпга? дспъ кътъ штия
кътаре ши кътаре впъе рбта mal вине ши дспъ дпфлгънда тикъ сеъ
таре, че тъиъ кам deoosевъ черциле ши контраверселе. Астъзъ
аветъ съ не бъкърътъ кътъ ши de атврареа дрептъриморъ про-
приетъдъ прпн пъзиторъ пъблъчъ, ши de амъ фи аввтъ ачестъ поро-
чире mal de тълтъ, ши проприетатаа фаптикъ de актъ ар фи mal
Фаворътбре ши mal пеконтраверсъ дн тълте локвръ.

(Ба зрма.)

АВСТРИЯ. *Bieno*, 7. Фебрваріо п. Піща комерчіалъ de аічъ, преквт ші віроса фпкъ totъ маі петрече дп гріжъ таре, чеа че маі de квржндѣ се паре къ дп локѣ de a deckреште а фпчепгтъ варъш а се маі adasше, ші ачеста маі вѣргосѣ пептръ кріса че амерінгъ din noѣ de афаръ. Ільпъ аквт каселе челе mapi de пегдцеторі ші банкєрі дп Франца totъ се маі цінвръ, ба преквт се стрѣвede ші din кважитълъ de троиѣ алѣ Ашпера-твль Наполеонѣ, певоіле фінанціале фптуре французі дп декр-свлъ апвлъ треквтъ пз аѣ фостъ de несферітъ; аквт фпсъ deo-датъ фаліментале вртбзъ впелю дпвпъ алтеле, ші токта се прїїмі штіреа, квткъ зна din челе маі mapi касе de банкєрі de al Француа а квзгтъ къ челѣ маі таре сгомотъ ші а трасѣ къ cine маі твлте алтеле дп прѣастіе ші рвшіне. La Хамбвргъ, unde се пѣреа къ ажторвлъ бапчел австріаче ва пхтеа астгпа ліпселе челе шаі періквлосе, квтрешврвлъ фінанціалъ ре'пченгъ din noѣ ші врео треі касе de банкєрі варъш квзгръ префѣкціондое дп nіmікъ din же с'їд засѣ відікатъ.

Онигнєа чеа таі скртъ ші таі сънътось дп прівіца крі-
сеі фінанціале діп Европа тóтъ есте, коткъ ачеааш пя ва дп-

тета таі пайпте, пъпъ нз ее ва алеңе тотѣ че есте пътредѣ din съпътостѣ, пъпъ къндѣ adikъ нз ворѣ къдеа тбто ачеле касе пътредешти ші баккерешти, каре de атъці апі нз лакарѣ нз къпітале пропрії, чи къ къпітале стрыіне, не каре акш ұн кріс еле съпъ сіліте але рѣпторче дела тъна лорѣ ла тъна проірістарілорѣ адевѣраці, дела каріл ле авеаѣ къ дозжандѣ, ші а римънія еле дисъле къ пімікѣ сѣд къ таі пъципъ декѣтѣ пімікѣ. Да пъче апоі се ва комплана totѣ ші фіекаре ва ръшъпія пътai къ чеса че аре ділтірѣ адевѣрѣ ші нз се ва таі ділцордола къ пе-пеле стрыіне de пъпъ, атъпчі ділкредереа компрічіалъ се ва ре-стазра din поѣ, компрічіалъ га рѣпчепе а тбре саръш віне, пъпъ къндѣ біменій тітъндѣ саръ ші саръ de півніе трактіе ворѣ рекъдеа totѣ діл веіблѣ ші трацікоміклѣ пъкатѣ алѣ тандріе ші ділгожфѣрѣ къ аверѣ пътажтешти ші докъ сауї стрыіне, саръ нз пропрії.

— Планылѣ лърцирѣ къпітале а ділческѣ аічі не лорѣ таі пъпъ чеваш діл тішкare спірітлѣ de ділтрепріндере а ворѣ къпіталішти каріл алѣ пофть а кълді касе поѣ. —

Стоніца straîna

БРІТАНІА МАРЕ. London, 1. Феврарів. (Агентатылѣ французскѣ ші еміграндї.) „Глобблѣ“ епглезескѣ, жэрпайл се-шіофічіалѣ скбсе да лътінъ о файтъ, каре не тълї атіпсе ка ші апа гіецбсъ върсать престе чіпева фъръ весте. Се спіпне adikъ, на ші кът ма бпї din італіені с'ар фі афлатѣ впеле скрісопі, din каре с'ар кълеще впѣ пріпсѣ фортѣ грѣх, къ вчігашій італіані каріл алѣ арзікатѣ грапателе кътрыпіте асзора лзі Наполеон нз ар фі пічідекѣ din цартеа революціонарілорѣ републікані роши (Мац-дунішти шч.), чи къ ачеіаш ар фі стътѣтѣ діл солдатѣ впорѣ оа-мені de o партідѣ къ totѣ осебітѣ de a републіканілорѣ. —

— Каса еміграндїлорѣ дебіне пентрѣ totѣ Европа totѣ таі интересантъ. Ачееш а ші ожіпсѣ десътѣтѣ діл парламенталѣ Брітани. діл шедінда касеі de жосѣ (a депітацилорѣ це-ре), каре се цінѣ діл 5. спре 6. Февр. піптеа, се сквѣлѣ впілѣ din чеі маі републікі ораторі аі парламенталѣ de акш, вѣтъ-пілѣ Роебзк ші ділтір'о къважтаре лъпгъ ші фылътерътore апърѣ din тбто піттеріле сініенія дрептілѣ de acілѣ (скъпаре), не каре Англія діл піттереа леілорѣ сале чедорѣ отенбосе діл dѣ бі-пілорѣ ексідаци ші персеквадї din тбто деріле, de тбто пітівіле ші релєціле фъръ пічі о къттаре ла фау; тогъодатѣ ачелѣ ора-торѣ ловеште къ пекръдаре атътѣ діл гъверпайл французскѣ de акш, кътѣ ші діл адреселе атмеріпцѣтore а ле реітентелорѣ французешти, півліката діл „Monitor“, адресе ділтірѣ каре аче-леаш се лаідѣ, къ дѣкѣ Наполеон нз ле ва компънда, еле ворѣ стръвате не пътажтѣтѣ Англіе ші de аколо ворѣ скоте афорѣ не асасині політічі ші не тої конспірътore. ділтірѣ асеменеа Роебзк нз крьдѣ пічі ne Dn. Percini, атласадорѣл французскѣ din London, кареле діл зіделе трактіе претіндеа, ка Брітания діл фавбреа фаміліе наполеоніде акш dominітore съ'ші скімбѣ леділе сале апърѣтore de стрыінї, чеса че дисъ нз ва фі діл вѣ-кълѣ вѣкълѣ. — Ministrалѣ Lordѣ Палмерстонѣ ръспіпсе Dлгі Роебзк, дисъ къ вѣндеце ші діл топѣ пъчгігорѣ. Десталѣ дисъ къ акш опінівіеа півлікѣ есте преа ділтържатѣ; саръ опінівіеа півлікѣ діл Англія ділсемнѣкъ воіпца цепераль а по-порзлѣ. —

РОСІЯ ші ПОДОНІА. Актълѣ чедѣ ділсемпатѣ пентрѣ штерцер еа скъзвіеі діл Рсія. (Лікеіере.)

„Къндѣ ачесте комітете ворѣ пъптѣ лакареа лорѣ, атъпчea ворѣ требі съ о съпіе комісіеі цепераль. Комісіа, діпъ че ба кътпені ші ва черчата пропріеріе комітетелорѣ провіпціале, ші діпъ че ле ва компіна къ пріпчіпіле таі съсѣ арътате, ва тре-ві съ се діккіе о отържре дефінітівѣ діл астѣ треабѣ ші съ прелікреze впѣ проектѣ de регламентѣ цепераіш пентрѣ челе З гъверпї, къ експіліе ші деосебіріе пеопъратѣ треабітore пе-трѣ фіештекаре din елс. —

Ділсърчіпъндѣвъ къ прівігереа ші ділекціа цепераль а аче-етел лакрѣл ділсърчіпѣтore діл челе трѣ провіпци din Ковно, Вілно ші Гродно, лъсате діл ділгріжіріе вѣстре, ез въ авторі-зеж а да, атътѣ комітетелорѣ провіпціале din ачеле трѣ гъвер-ни, кътѣ ші комісіеі цепераль, іністрікціїле пеапърате спре а асігра тарша регламетѣ ші съкчесвѣл лакрѣрѣ каре въ есте діл-кредінціатѣ.

Гъверпаторії провіпцілорѣ ворѣ требі съ въ ажбѣ діл діл-деплініеа ачесте ділсърчіпѣ. Веџі требі съ ділфѣціошадї проектѣлѣ кареле се ва комплана de кътѣ компісіе, прекѣтѣ ші овсервадїле че ведѣ фаче діл астѣ прівіре, Dn. ministrалѣ din съпітре, кареле ле ва спіпне ла ділтъріеа та.

Ділфѣціошадї ластфелів півлеоі din гъверпїле Ковно, Вілно

ші Гродно, тіжлочеле de аші піпне діл лакраре вѣлеле сале пле-кърї, конформѣ къ пріпчіпіле пе каре леаш арътатѣ, сперез къ пеомеца ва ділдрентъці діл totѣлѣ ділкредінцаре че о тър-треескѣ кътѣ еа, кіемъндѣо ка съ се ділпіртъшескѣ de астѣ лакраре ділсемпізѣре ші къ ажторылѣ лзі Dшпізѣд ші acістѣ-да ділпізѣтѣ а пропріетарілорѣ побіл; ачесте лакраре ва фі діл-коропатѣ de челѣ таі ділпінѣ съкчес.

Domniata ші гъверпаторії провіпцілорѣ пші със опініліе вѣстре, веџі прівіреа ка цѣрапіл съ ръшъе спіпши пропріетарі-лорѣ ші съ нз піе пічі о кріпінѣ діл ademepirile ръш-воітore ші діл вѣстале пеадевѣрате каре ар пітіа съ черкзлесе.

Ръшъпѣ къ вѣпъ воіпцъ

(Събскріс) Александров.

Царсое-Село, 20. Ноемврѣ 1857.

ІУГІА. Константіополе, 30. Іанварів. Гъверпайл та-реческѣ а ділчепатѣ а лза тъсбрѣ таі епсрібсе пентрѣ провіпціле сале тъкътore спре шареа адіратікѣ. Abdi Паша, цепералѣ de ділсізіе ші шефф алѣ штавълѣ цепералѣ фі ділпізїтѣ ділверпаторѣ алѣ Алваніе къ решедінда діл Скітари. Да Босніа ші Херцего-віна се тріштѣ траке din челе таі алеңе. Де аічі пірчедѣ дозъ ваталіоане de вѣппторѣ.

Кътѣ Dшпізѣре нз віпѣ траке таічешті прекѣт се аззіце таі din тѣмпѣ. —

Пе да Константіополе а къзгѣтѣ о піпсбре грбъ, не акою къ totѣлѣ пеаштепгатѣ. Пе шаре domnірѣ фртгпеле челе таі ділфікошате. О таідіміе de коръбїл с'аі пепорочітѣ. Фртгпеле ділтрерпсеръ ші кошкікъчіеа телеграфлѣ ділтре Квополе ші Белградѣ. (Депеше тел.)

Din Босніа сосі діпъ тваге реле о штіре ші таі діл-вѣкърътore. Паша дела Біхач вісітѣзъ ачеа мѣръ, черчетѣзъ пре-стѣ totѣлѣ діл зітра фртгрілорѣ ші ділстгіпърілорѣ de балѣ, не каре атплоіадї леаѣ съважрштѣ deonindѣ къїлде орашелорѣ ші але сателорѣ. Крештінї алѣ ділчепатѣ а се таідіміе de піртъ-ріле челе отенбосе але ачелѣ пашъ. Престе ачеста се таі адеверѣзъ ділпінѣ, кътѣ Босніа престе пшіпѣ ва авеа о ад-вапацъ цепералѣ, комплѣ din moхамедані ші кре-штінї. Фіекаро чекѣ ва алеңе кътѣ патрѣ ділтгаші, каріл ворѣ вені діл къпітала ділстгітвѣ (a Санчаклѣ). Аічі се алеңѣ totѣ кътѣ треі, каріл апоі се ворѣ adзna ла Сараіево, къпітала Бос-ніе. Скопілѣ adзпърї се ва афа таі тѣрзі. —

ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ ИЛИ МОЛДАВІА.

Бѣкърещтѣ, 6. Феврарів к. п. Лъзпндѣ піпъ тбто жэрп-леде атътѣ роітъпощтѣ, кътѣ ші не челе din літѣи стрыіне, діл прівіпца поліїчіе din лъзпнѣ діл веї афла пімікѣ поѣ, пічі впѣ пашѣ таі пінте, дар че e дрептѣ, пічі ділпіоі. Апѣтѣ жэрп-леде молдаво-ромънс c'ар пітга астъдатѣ асемъна пігѣ таі таідѣтѣ ка таі пінте впорѣ пъзіторѣ de піпте, каріл нз факѣ алѣ, de кътѣ din ръстітѣ діл ръстітѣ стрігъ трактіорілорѣ вѣззї сѣд пітai ділкіпші: „Чинеі аколо? те вѣзѣ, те вѣзѣ!“ O mіle de орі ачелѣаш ідеі, ачелѣаш опіпіві, ачелѣаш рефре-пірї, пітai къ алте квіпте. Ачесте ділпіріеа ар сеъпна брѣшкѣт а статорічіе. —

Бшорблѣ атакѣ че с'а ескатѣ ділтре жэрпайл кътаре ші ділтре „Naціоналѣ“, каре ора трасѣ діл пренѣвѣ ка ші кътѣ ар фі органѣ алѣ брѣсіеі, ка ші кътѣ ар адінта съ формезе о партітѣ din класа de тіжлакѣ діл контра боіерістѣлѣ, а фостѣ пітai трактіорѣ; поптракѣ діл адевѣрѣ ідеіл діл ачеста прівіпцъ лесле се по ё тѣтѣри ші опіпівіле ділпіріе а се діл-пъка. Престе ачеста есте кріосѣ а пренѣпde „Naціо-налѣ“ къ ар скріе пітai діл фавбреа брѣсіеі, къндѣ de алѣ партѣ літѣа ші стілѣтѣ ачелѣаш таі діл тодї артіклѣ сѣтъпѣ а фі destinate пітai пітai пентрѣ класеле челе таі лътіната але соці-тѣлї ші апѣтѣ пітai пентрѣ літераці; кътѣ adikъ пітai таідіе, месеріеші, боіерънаті, арспданіш шч. преа пшіпѣ ворѣ фі пі-тѣндѣ прічене din чеса че пітимѣ політика съпіріоръ. —

— „Блєтіп. офічіалѣ“ півлікѣ de поѣ о лічітадіе, каре діл зітраіле сале ва тѣтѣлѣ съ інтересезе не тої філї цері. Ачееш се pedzche ла тѣрѣду къдіре а ѣпіл akademie паціонале, а къреі пѣтре de fondaientѣ c'a пісѣ діл топла трактѣтѣ ка се о таре соленітате. Се спіпне ділсъ, къ ділтрепіпзѣтore din ділрѣ се цілѣ преа съсѣ ла прещрѣ, din каре казъ а треабѣтѣ се ші репеціонѣ лічітадіа; саръ de алѣ партѣ с'а трімісѣ omѣ діладінс ла Брашовѣ, спре а скоте de аколо врео 60 zidap! каріл съ се апѣче de лакрѣ. Ар фі de таре лаідѣ, къндѣ къдіреа akademie нз с'ар таі прічинѣ атътәа опесе філѣ ші песокотітѣ бине din вѣплѣ локлѣ, прекѣт се зіче къ с'ар фі діл-тѣплатѣ ла ділпінцаре театрлѣ паціоналѣ ділпінте къ зече anl. —

Totѣ Блєтіпітѣ таі ділкіпштіпшѣ ділкъ ші о алѣ ді-

трепрісъ саръш грандіосъ, адікъ кълдіреа ыні с піталъ ость-
шескъ пе локзлъ dela „Фантажа болыі,“ да каре саръш се
аштептъ ка съ се араге фптрпрінгъторі ші din Трансільвания*).
Сpare а не фаче о ідеѣ таі деандроне деспре планзлъ ачелей къл-
діпл тарі ліпсеште пәмал ка съ арзикътъ оқіл престе міста ма-
теріалелоръ червте да ачееаш фптрз фпцелөозлъ калкбллъ ар-
хітектопіческъ ші аныме:

Об'єкти е тредзінчбсе:

8000000 къръмизи, 5000 къръмизи de соеъ, 830000 ока
варъ, 4830 ока иносоч, 10000 каръ denicinъ къте 10 хърдае
дупръзъ каръ, 1100 гринци de врадъ 4%, стъпжинъ липци ши 7%
дол гросиме, 1100 гринци de врадъ 4%, стъпж. липци ши 10%
дол гросиме, 2400 корпичи de стежаръ 4%, липциште, 1260 кънриопи
de врадъ 4 стъпж. липциште ши 5% дол гросиме, 20,000 скъндспи
Вълени de тънте de 2 стп. липциште, 9800 дешвамеле Вълени de
тънте de 2 ст. липциште ши de 2 дол гросиме, 4800 скъндспи de
ръждъ Вълени de тънте de 2 ст. липциште ши de 2 дол гросиме,
32 скъндспи de стежаръ Вълени de тънте de 3 стъпжинъ липциште
ши de 4 дол гросиме, 180 скъндспи de стежаръ de 1 ст. липциште
ши de 2 дол гросиме, 1200 палте пистре пептре локълъ de 3
пазанд липциште, 3 дпалтъ, 440 палте пистре пептре локълъ de 2
лот. З дол гросиме ши 2 палте дпалтъ, 1100 палте пистре пептре
локълъ de 2 палте липциште, 3 дол гросиме ши доъ палте
дпълциште, 186 посече de иносоч, 4700 ока феръ пептре лагътъ-
риле zidбръилоръ, 2540 ока nироне, 3540 ока къие de ладъ, 2900
ока къие тичъ, 2800 ока къие de дешвамеа, 380 ока феръ ла ба-
латаделе порцилоръ.

25 зші тарі доз капатбрі 1 отіпжінъ 2 палте дналте, de 5
палте лате, 47 зші доз капате 1 ст. 2 палте палте, de 4 п.
лате, 2 зші ла аптрао 1 ст. 4 палте палте, de 4 палте лате,
15 зші ла півніцъ 1 стіп. палте, de 4 п. лате, 13 зші дніг'зпнъ
капатѣ 7 палте палте, de 4 п. лате, 6 ферестре дзыле 1 отіпж.
6 п. палте, de 6 п. лате, 64 ферестре дзыле 1 ст. 3 п. палте,
de $\frac{5}{4}$ палте лате, 69 ферестре дзыле 1 ст. 1 п. палте, de 5
палте лате, 87 ферестре 6 палте палте, de $2\frac{1}{2}$, палте лате,
41 ферестре 3 палте палте, de 5 палте лате.

1570 стінжіні квбічі съпареа темелі, 2560 стінжіні лякрай
зідърій, 464 стінжіні пътраці Балта, 1680 от. пътраці тепкіала
не динафаръ, 5600 ст. пътраці не динальптръ, 54 собе къ феръ-
рійле лорѣ, 96 стінжіні кврепці каналбрі de зтвльтори, 370 стін-
жіні квбічі съпареа пътьптилъ де півелѣ, 1080 ст. квадраці ля-
крвлѣ дзлгерілорѣ, 1020 стінж. пътраці дпвелішвлѣ къ ціпкѣ, 16
піетре пептръ стіжлї порци, 1 ст. палте, 4 долі гросіме, 2700
ока ферѣ пептръ гріложвлѣ, 256 палте піетре, 3 палте лате, 4
долі гроши, 48 ст. пътраці пардосеала къ піатръ, 2 машине de
взкате, 10 варъ шінгігіе, din каре 8 коті пептръ трапспортареа
пісіпзлѣ ші доъ къ взці центръ къратѣ апен ла варпіцъ, Фачереда
взкътърій ші а зnel одты. —

— Кълътори ши скріпорі каре вінѣ де кътъръ Бесарабія, кътъ
къ дп партеа Бесарабіеі рѣтасъ пріп трактатълѣ де Парижъ тотъ
дп пропріетатае Ресіеі dealвпглѣ фронтіероі дптре Ресіа ши
Молдова стаѣ концептрате трънѣ рѣсештѣ пътърбое ші къ аче-
леаш, де ши дп чеа маї профандъ тъчере ши лініште, пърchedъ
дптвпгндсе. Дп дрентълѣ Icmalълві гарнісбна рзобокъ авіа е
депъртатъ ка 1/4, де мілѣ dela ачеа четате.

— Еарна дп Mordova е фбрте еспръ ка ши дп Транси-
бания. —

*Букрещті. Өрттөрекләр арткыләр, пе каре'ләр репродукция
дәнъ „Націоналъ“ ва інтереса пе тотъ павліквәләр пегсторескъ ч.
р. австріакъ ші аныте пе пегсторішкеа рошъпъ din Трансільва-
ния, еаръ таіл атробе din Брашвицъ, каре се афъ din вёкспрі а-
шезатъ кә котерчыләр дп Прінчіпателе рошъпешті **). Аңелаші
себъ аша:*

„Ди възъл din пътеприложение постръгът трябва да е констатателен като
стъпките на пътеприложителя. Ако арътатът към ливерата комерчия и фостът
тотъдеа бъла леща донесе да пои, а честът ливератът авъл дрепътъ
консеквентъ толеранца, ши стреинъл пътъ редопинъл din ком-
мерчия постръгъ националъ. Съ консервътъ бре ачестъ толе-
ранция са съ дръжъл дръжъ о системъ de еокласисъмъ ши de
егоистъ? Опинионъ на постръгъ есте de консерва пропагандълъ че
авъл пътъ акътъ. Къндълъ о институции есте конформътъ къ
веритата, къндълъ еа къпринде пропагандълъ салютарий але заси лещи

^{*)} Ачеia карій аж къвдитѣ шкілеле цітпасіале din Брашовѣ, (жп леппітіеа лорѣ 38 стѣлжінѣ 4'), сѣ ѿ фабріка de хорпіе dela Зор-пенії (жп леппітіеа totale de 57 стѣлжінѣ, фбрѣ але adaoce), ар пѣлаа жпірепріnde преа біне жпкѣ ѿ съсѣа atincеле зідіпѣ dela Бѣккремії; ны-
таа контрактеле респектіїве со се жпкѣів къ окїй літпезі.

**) Din Брашов се афлья за 45 касе кв пегестопие deckico ип
Перите ротвешти ши ип България. —

шорале ші прогресіве, нз ар фі о ұппрєдінгъ де з о ленъда? Къндѣ ведемъ къ тendingеле пацівпілоръ чівілісате снгт de a ажъпнє да мібертатеа ші толеранду політікъ ші сочіалъ, нз ар фі інкоксекінтъ ка пої ротъпнї съ лъсътъ дрѹтвлѣ адевървлы, спре а апка пе алтвлѣ фалсъ? Към пацівпіле античе ші modepne ажъпнє а проспера атътъ пріп котерчівлѣ лоръ, дака нз пріп а-честъ спірітъ de костополітістъ? Фенічiani, Картаціепії, Родiani ераѣ domnii търілоръ ші чептвлѣ котерчівлѣ впіверсалъ. Към ei ажъпнє да ачестъ ресылататъ, дака нз пріп ұпкораціа-реа че да стреінілоръ де а котерчіа ұппрєвнъ къ ei? Romanі авэръ din контра үпк котерчів тікѣ ші лімітатъ. Къі съ се а-трівье ачеста, дака нз спірітвлѣ лоръ de остілітате ұп контра стреіпілоръ? Тотъ ұптр'зпѣ тімпѣ къ ei, Марсілія Фъчеа челе маі ренеzi прогресе ұп котерчів. Каре фѣ чеа маі пріпчіалъ казеъ а ачестеi просперърі, дака нз толеранду еі котерчіалъ? Ұп тімпї modepni, Англія, Амеріка de нордѣ, Франца, Фігэрэзъ ка пацівпіле челе маі котерчіанте; къ тóте астеа фіекаре din еле прокламъ толеранду котерчіалъ, ұпкорацéзъ ші протектéзъ котерчівлѣ стреіпілоръ.

Ревокареа ёдиктвлї делa Nantec, съв Льдовікѣ XIV, нъ а-
дъче сълбичпна Францеi ші търиа Прасiei, пріп оспіталітатеа че-
дете стрыпілорѣ франчезѣ, Фнції din цера лорѣ? Револгзіпна
франчезъ din 89 depішъ тоте інстітзіюле че авеадъ впѣ спірітѣ
de осрілітате кътре стреінї, пътai къ скопълѣ de a атраце ші а-
лпкорація не стрыпі съ віпъ а комерчія лп Франца. Тоте а-
честеа нъ добедеокѣ бре къ толерапца комерчіаль есте о кон-
дигізпе а просперітъї комерчіялї впѣ статѣ?

Стрънії адекќ къ cine индустрие ші капіталгі. А толера
котерчівлѣ лорð есте а дптвлї обіектеле индустриале ші капі-
талгіре; пріп ѣтмаре есте а фаче съ проспере котерчівлѣ, алѣ
кървї прогресѣ есте дп пропорціоне дрентъ къ крештереа обіек-
телорð de консамаціе ші къ дптвлїреа ші репедеа чіркларе а
капіталгіриморð. Че ар фі пептрø о паціоне каре ар респінде къ
тотвлѣ актівітатеа стръніъ? Ар da mai дптыъ эксемплалѣ de
зпѣ таре егоістъ; ші-арð вѣтъта апоі кіарð інтересое сале;
къчї, mai репетѣтъ, с'ар ліпсі de піште капіталгі ші de о акті-
вітате че ар креште валюреа котерчівлї сеъ.

Ромънії аѣ прїїмітѣ не стрѣїнї а комерчія фѣръ ка съ ле
дтпзпнъ пічі о педекъ. Пътъпглѣ лорѣ а фостѣ впѣ azilѣ de
оспіталітате ші de рефвії. Че е таі твлѣ, цера ромънії а
фостѣ о поэъ Каліфорніе пептрѣ твлї стрѣїнї. Ленізріе пострѣ
нъ пъсеръ пічі о kondїціоне рестріктівъ комерчіанцілорѣ стрѣїнї;
ка ші чеї пътъптенї, еї зттарѣ а фі съпвши ла ачелеаш реглѣ
de капачітате ші de облїгаціонї. Ленеа кіарѣ дпкораціёзъ ко-
мерчівѣ стрѣїнїлорѣ, къчі арт. 158 din рег. орг. зіче къ ггбер-
нлѣ ва атраце прїп премії din стрѣїпѣтате ашезареа фабрічілорѣ
ші а таплфактѣриморѣ.

Daka dap' котерчіандіі стръїні аж ачелеаш фрептврі ка ші чеі пътъптеі, къте съ фіе съпші ші ла ачелеаш даторій. Ач-стъ консеквінцъ есте атътв de лоцікъ ші патвраль, дп кътв кре-демв, нз пі се ва пътєа контеста de nimeni.

Регламентълъ дп арг. 91 факе о dictinctiōne дпtre стрънii че факт комерчиялъ къ apidikatъ шi ачеia че'лъ факт, къ атъпвтълъ. Чei din тъг потъ факе комерчиялъ лоръ, пъ пътai фъръ permisiōne гъбернълъ, dar' кiаръ фъръ а фi облигациi d'a пътi патентъ, шi ачеста, дeпъ ашезътжитърiе че аре Ноарта къ фелгрi de пътери.

Ної ня єзпоаштетік квпрінсаль ачесторік ашегътажитгры. Кв-
цетъндік патралж ші лоцікік ні се паре къ пімікік ня е маі не-
дрептік де кътік ачбстъ dionosciizpe. Котерчіапдік роңені че
факѣ котерчік къ apidikatъ сэпт сэпші ла патентъ; пептръ че
стрыпій съ ня айъ тотік ачеаші сарчинъ? Dвпъ че пріпчіпій, д8пъ
че леце mi дрептате зпій сэпт фавораді маі т8лтік де кътік
алші?

Кътъ деспре стрѣлї че воескѣ а фаче комерчіѣ къ амъ-
поптвѣдѣ, регламентвѣ бртѣзъ а зіче къ еї кавтъ съ аїбъ пер-
місіоне губерназѣ, ші съ се днскріе дн рецистреле патентари-
дорѣ, адікъ съ фіе облігації де а пъті патентъ.

Ачестъ dictincti^{on}e фъкътъ de леце есте, дъпъ нои, арві-
трапъ, ші п^o е ф^{or}matъ пе пічі зп^o кважитъ лоцікъ. Де ачеса о
леце постепібръ, чеа din 1856, Октов. 11. п^o таї факъ ачестъ
dictincti^{on}e, ші зіче сімпл^oкъ „тоці ачея карі ворд^o фаче вре
зп^o негоу^o дп^o квпріозл^o ачесті Пріпчіпатъ, суп^o сп^oші а ля
патентъ, фъръ осевіре de kondi^{on}e“ (арт. 1). Аша даръ, дъпъ
леце че есте дп^o вігоаре астъзі, тоці стръпнії, атътъ ачея че
факъ комерчікъ к^o apidikata кътъ ші ачея че'л^o факъ к^o атъп^oтъл^o,
суп^o сп^oші а път^o патентъ; di^{ffer}енца есте п^oтма къ че^o к^o
а-^oтъп^oтъл^o катъ съ аібъ пермісіонса г^oберн^oл^o. Пе лъпъ аче-
стea, се дп^oделеце къ комерчіанції стръпнії, ка ші че^o п^oтъп^oтені,
катъ съ фі^z сп^oші да регл^oле administrat^oвіе ші поліціепешт^o,

жарі пріベокш інтересів цепераліз аж комерчіалі ші опдіна
піблік.

Кам ведемш dap' kondiçіоніле че се черш дела комерчіані
стрійні съпт пътні пътербое; еле съпт, афаръ де авторісација
гъверназі, егаже къ але пътнітепілорш, ші че е таі тълтъ съпт
еъндате не раціоне ші дрентрате.

(Ba ұрта)

Bei usiu, 19. Januariu c. n. 1858.

Aerulu pe la noi astadi e rece, ca frigulu au ajunsu 21 gradu,
неуеа e grósa, ааніеа au lucru. — In 6. Februariu c. n. se va тиене
балу mare аicea pentru бinele fundului морбоайлору miseri.

Se mai vorbeace, ca statulu invetiatorilor poporale de
аicea se va face mai suferiveru prin acea, ca la 4 confesiuni din im-
prumutulu statului se voru имparти 8000 f. me. de capitalu in obliga-
tiuni de a le statului. — Mai vorbeacu unii pe la noi, ca лемнеле din
padurea оpidului, care nici уnu folosu nu aducu, dupace numai cativa
iau parte din ele, si locuitorii solvédia contributiunea pentru pedure,
фара ае синя ceva folosu, — se voru vinde, ai banii capetandi se voru
folosi pentru имбуніре сърте комunitatilor biaericesci din locu.
Dee providintia, ca se ае інінтиде aceste тоте кату mai curundu.
La scólele poporale ale provintiei nostra se observédia propasire, ca
cei bine informati cuventa, ca crescerea atupiloru si matasaria inca
se voru introduce pe la scólele comunale romane in primavéra mai
curundu venitóre.

Planulu организації гимназиелору sta sub desbatere, ааеptamu
dela cei versati in cariera acésta ai noi ceva planu in Gazeta кому-
нианду. Maria Sa D. Josifu Papp Selagianu canoniculu Urbei mare,
este denumitu de inspectoru supremu scolaru in diecesa Urbei mare
gr. unite.

Una inscіntiare trista amu прими ри, ca S. D. Popa presidele
unui cercu in comitatulu Aradului e морбосу; speramu inse ca Diei-
mea ei va restatornici sanetatea, si va mai lucra pentru бине comunu
апре lauda витиеи nostra, ce si dorim. Cu уnu preotu zelosu in cer-
culu acesta ne аflamу mai putieni, Dn. Michailu Moldovanu parochulu
din Füzesiу nu este mai multu. Fieи tieréna usiéra!

Acuma veni уnu barbatu din Urbea mare ai dice, ca аcolo se
tienе ceva conferintia cu deputatiunea capitulului de Lugosiu, despre
ce inse nimicu se scie; indata cum vomu primi relatiune sigura vomu
имpartasi urmarile conferintiei, dupace acea se vede a avé уnu ob-
ieptu remasu dela dismembrarea dieceselor.

Candu vomu avé onore a ne revedé *), speramu ca ne vomu
afla in stare a scrie si mai multe, ai mai јimbucuratоre. Dumnedieu
cu noi! —

A. P.

Pesta, 1. Ianuariu 1858.

Se ne pretiuimu invetiatorii!

(Capetu din Nr. tr.)

Dicu, м'amu буруту, ca compatriotii moi tineri 'si castigara
dela acestu bravu invetiatoru cunoștiintie despre тоте cele mai inte-
resante pentru tinerime, si bune pentru desvelirea mintii ei, si credu
ca si onor. publicu se буру, дёка esperédia de aceste in scólele
romane.

Dar sciti, ca unii nu se буру?! — Pentru ca aceia,
carii ar sci pretiu aceste, nu au datina de a veni la esamene, — ci
vinu de aceia — dar' si acestia putieni — carora li e destulu дёка
scie prunculu таталу nostru, ceti, si ceva sgrabala cu pena, si vinu
ai de cei malitiosi, cu tendintia rea, ca numai se impunga pe invetia-
tori, сёу cu una сёу cu alta. Domniloru moi buni! Amu auditu —
ma si dela carii nu ааеptamu stata — ca diceau, — la ce se oco-
siesce invetiatoriulu eu comedii de aceste, ca noi n'avemu lipsa se ne
fia pruncii filosofii, — tienase numai de Ciasoslovу **), se scie pruncu

*) Ноi dorim са multu cuventu adesea revedere cu toti barbatii
nostri, care sciu cumpani folosulu comerciului diurnalisticu, dicu diu-
nalisticu, pentruка la corespondintie private numai avem rendu si сёма
se mai putemu lua parte, nici pe catu o facuramu acésta pena acum;
cace тімпули fisicu, v'o spunu DDloru eu mana pe sufletu, numi con-
cede nici de catu. — R.

**) Aici Redactiunea nu condemнеза prass'a introdusa in scólele,
de care e vorba аici, prin emiterea in publicu a mentionarii de Cia-
soslovу, ci ea e de паре, ca pe lunga Ciasoslovу si Psalmire mai
trebue si alte invetiaturi impartasite tinerimei, dupa cum se cere a-
cesta chiaru si de constitutiunea scolara, si de acésta opiniune amu

scrie, ceti si ceva nocoti, apoi e destulu. — Me rogu, nu аи дori
cumva ca se introduceti in scóla Alecsandri'a, si pe Tihu Bahoglinda,
celu putienu unu locu de acele cunoștiintie? apoi se diceti, ca doriti
propasirea tinerimii, — ca doriti ea si romanii se ajunga la cultura
generală? —

Au nu e de folosu ca tinerulu, дёка remane agronomu сёу la
meaeria, negotiatoria, аа se scie catu de catu ала in lume, — si дёка
merge mai de parte se aiba fundamentu mai bunu? Atata misella!
In locu ca Dvóstre se ve ingrijiti cum ar putea invetiatorii mai bine
a ve invetia pruncii, — in locu se le dati ocasiune si midilóce ca se
ve aduca mai mare folosu; Dvóstre i desmentati si dela aceea, ce
facu ei bine din anima curata, din conscientia, ca conlucrédia la
desvelirea mintiloru si altele, — si chiaru Dvóstre sunteti carii i
despreciuiti si necajiti. — Seraculu poporu romanu, — si vai de
noi. —

Aceate fia destule de astadata, — nu volescu a le insira тоте, —
acuma vi le-amу апуau numai universalu, si pentru ele стau de fétia;
de voiu ала de lipsa pentru de altadata, le voiu esplica mai specialu
pentru siacare persoáa deosobi incatu cuvintia publicu va ierta, si era
voiu sta de fétia. —

Domniloru moi! nu scriu aceste din placere сёу pasiune, pe mi-
ne me дёре candu cu voi'a puneti pedece desvelirii tinerimii romane,
si batjocoriti ne'ncetatu pe aceia carii ve iubescu, ve postescu totu
бине, se jertfescu pentru poporu romanu. — Apoi si дёка amu
vorbitu universalu despre on. Lipoveni, e lucru forte firescu, ca nu
ae intielegu toti, тота regula are ai exceptiune. Si дёка v'amu vor-
bitu atate, аин se ve spunu, ca acela ve este amiculu celu mai bunu,
carele ve cutédia a ve spune slabitiunile in fétia; amiculu, cu acésta
nu pote vetema pe celu intielegu; dar' de se simte cineva si vate-
matu, se créda ca e si vinovatu. Eu la acésta nici cugetu, ci speru,
ca bunii compatriotii moi romani, bine combinatori si simtitori, voru
veni mai bine la sine, si mi voru dice, ai dreptu, fratele nostru!

At. M. Marienescu.

fostu chiar si in a. 1855 — inainte de declararea resboiului in con-
tra Gazetei pe вітія сёу pemóрte — ; si apoi am degrada тоте scólele
celorulalte confesiuni, candu amu dice ca vorbindu asia n'amu vorbitu
si aadeverulu; — pentruка eata in acele se invitau totu feliulu de sciin-
tie generali care sunt chiaru si poruncite. — — R.

Nr. 6326/1857.

ESCRIERE DE CONCURSU.

Cu invoiea ocarmuitorilorу comunei Toplitia din cerculu Gyer-
gy-Sz.-Miklos, este de ocupatu o стаиune de invetiatoru cu salariu
anualu 200 fiorini m. c., 12 stanjini de лемне si cortelу naturalu.

Competitorii acestui postu au de a trimite cererile cu insusu ма-
на loru scrise la marita pretura c. r. mai in susu insemnata pene la
sferisitulu lui Februariu a. c., instructe cu testimoniile legale despre
absolvarea cursului pedagogicu, purtare morală, atestatulu de botezu,
si pe lenga deplin'a cunoștiintia a limbei romane se fie acuratu si in
magiara, si pe lenga acestea celu versatu si in limba germana va а-
vea precedentia. —

Gyergy-Sz.-Miklos, 31. Dec. 1857.

АРЪТАРЕ.

Пе пропріетатеа Фандата дп Цера ромънскъ, че есте
ліпітъ къ хотрълѣ Трансіланіе dela пътвлѣ Цізвала, се афъ
de вънзаре пътъ за чинчъ сътє каръ de фжлѣ de чеа ма-
вънъ квалитет.

Dopiropli se ворѣ adpeca да съпѣ-длсемпълѣ дп Към-
пълънъ.

(1—3)

N. Ръкъреанъ.

Карсриле ла бърсъ дп 13. Фебрарие к. п. стад ашев:

| | |
|--|---------------------------------|
| Адио за гахинъ дмперътентъ | 75% |
| " " аррінтъ | 106 ³ / ₈ |
| Дмпрътъ 1854 | 108 ³ / ₈ |
| Челъ падонахъ din an. 1854 | 85 ¹ / ₁₆ |
| Омігацилъ металіче векъ de 5 % | 82 ¹ / ₄ |
| Дмпрътъ de 4 ¹ / ₂ % dela 1852 | — |
| " de 4% detro | — |
| Сордъ dela 1839 | 133 ⁷ / ₈ |
| Акцилъ вакълъ | 990 |